



일본 만성기 의료협회 동일본 대지진 재해대책 본부

[본부장]다케히사 요조 [부분부장]후케 다카키 [사무국장]이케하타 유키히코

동일본 대지진으로 인해 생명을 잃은 희생자들의 명복을 빌며, 피해를 입은 주민 여러분께 진심으로 애도와 위로의 말씀을 전합니다.

도호쿠 지방의 만성기 환자의 치료를 위해 저희 일본 만성기 의료협회에서는 지진 발생 당일인 3월 11일에 재해대책 본부를 설치하고 아래의 활동을 추진하였습니다. 계속해서 여러분과 함께, 회원 전원이 힘을 모아 피해 복구가 완료될 때까지 지원해 나갈 것입니다.

지원 활동

1.지원 물자 수송

2.의료진 파견

3.중도 만성기 의료를 필요로 하는 환자의 수용

4.피해 지역의 환자를 수용

5.의연금 모금

1. 지원 물자 수송

여러분의 협력으로 약 40톤(4,000상자)의 지원 물자를 피해 지역의 회원 시설에 전달하였습니다.

【제1편】 3월16일(수) 10톤 트럭 1대

후쿠시마현 이와키시의 4개 병원, 이바라키현 히타치오미야시의 1개 병원

【제2편】 3월24일(목) 10톤 트럭 1대

미야기현 이시노마키시의 2개 병원, 센다이시의 2개 병원, 가쿠다시의 1개 병원, 나토리시의 1개 병원, 마쓰시마마치의 1개 병원, 와카야나기초의 1개 병원

후쿠시마현 후쿠시마시의 1개 병원

【제3편】 3월26일(토) 10톤 트럭 1대

미야기현 센다이시의 2개 병원, 가쿠다시의 1개 병원, 나토리시의 1개 병원, 마쓰시마마치의 1개 병원

후쿠시마현 후쿠시마시의 1개 병원

3월 하순부터는
택배를 이용하여
도호쿠 각지의 회원
병원에 지원 물자
를 수송하고
있습니다.



2. 의료진 파견

전국 회원 시설에서 의사, 간호사 등 약 250명을 피해 지역에 파견할 수 있는 체제를 갖추고 있습니다. 3월 16일~17일:간호사 4명 파견 3월 24일~26일:간호사 3명 파견

파견 의료진의 목소리

물자의 반입을 기다리던 젊은 의료 복지 스태프들이 우선 자신들이 할 수 있는 일을 찾아 복구를 위해 필사적으로 일하는 모습에 큰 감동을 받았습니다. 10톤 트럭에 실린 구호 물자가 눈 깜짝할 사이에 반입이 종료되었습니다. “복구가 완료되기까지 시간이 걸리겠지만, 힘 내세요”라고 말을 건네자 “열심히 하겠습니다”라며 씩씩하게 대답해 주었습니다. 어두운 밤이었지만 상상을 초월하는 광경을 직접 보고, 내가 당사자라면 이 상황에서 어떻게 하였을까? 라는 생각을 해보았습니다.

피해 지역에서는 의약품을 비롯하여 여러가지 물품이 부족하였습니다. 이런 열악한 환경 속에서도 피해 지역에 있는 스태프분들은 피로와 불안을 참아가며 환자를 위해 열심히 진료하였습니다. 그 모습이 인상 깊게 남았습니다.



3. 중도 만성기 의료를 필요로 하는 환자의 수용

인공호흡기 관리, 기관절개, 위루, 중증치매, 인공투석 등의 중도 만성기 의료 또는 요개호도가 높은 환자를 전국 227개 시설에 약 1,500명까지 수용할 수 있도록 대응체제를 갖추고 있습니다.

2011년 3월 29일

피해 지역에서 급성기 의료에 종사하시는 병원 관계자 여러분께
(의료 연계 담당자님)

일본 만성기 의료협회 재해대책 본부
본부장 다케히사 요조
부본부장 후게 다카키
사무국장 이케하라 유키히코

중도 만성기 환자 및 요개호도가 높은 환자의 수용에 관한 지침에 대해서

동일본 대지진으로 인해 피해를 입은 여러분께 진심으로 애도와 위로의 말씀을 전합니다.
귀 병원에서 이번 대지진 발생 후, 구급 의료는 물론, 모든 상태의 환자에게 총력을 기울여 대처하고 있는 것으로 알고 있습니다. 노고가 대단히 크시리라 생각합니다.
저희 일본 만성기 의료협회도 이와테현, 미야기현, 후쿠시마현에 22 개의 회원 병원을 두고 있어, 10톤 트럭으로 3회에 걸쳐 지원 물자를 수송하였습니다. 그러나 피해의 정도가 매우 심각하여, 도호쿠 지방의 만성기 치료를 담당하는 피해 병원은 환자에게 충분한 의료 서비스를 제공할 수 없는 상태라고 들었습니다.
저희 협회와 후생노동성도 피해 환자의 수용에 관한 요청을 계속해서 받고 있습니다. 또한 피해 지역 쪽의 급성기 병원 관계자분들께서는 환자의 급증과 의료자재·인재 부족 등으로 인해 매우 어려운 상황에 처해 있습니다. 귀 병원에서 일단 치료를 마쳤지만, 치료 후의 재활훈련과 회복기·만성기 의료가 필요한 환자의 경우, 향후 치료를 계속해서 이어갈 병원에 대해서 걱정하고 계신 것도 잘 알고 있습니다.
일본 만성기 의료협회에서는 이러한 환자를 간부 지구의 회원 시설에서 수용할 수 있도록 시설 축과 조정 중에 있습니다. 중도 만성기 의료를 필요로 하는 환자(인공호흡기 관리, 기관절개, 위루, 중증치매, 인공투석 등) 또는 요개호도가 높은 환자는 만성기 의료병원 및 시설에서 수용하고 있습니다. 이로 인해 귀 병원의 침대에 빈 자리가 생겨, 고도 급성기 의료를 필요로 하는 환자가 1명이라도 더 입원할 수 있도록 하는 것이 급선무라고 생각합니다. 지금이야말로 의료계의 연계가 필요한 때입니다. 장래 의료계의 무용과 더욱 발전된 의료 서비스의 실현을 위해 의료인으로서 힘을 모아 지역을 위해 지원해 나가고 싶습니다.
저희 협회의 회원 시설의 수용 인원수 상황은 아래의 홈페이지에도 게재되어 있으나 참조해 주십시오. 기타 희망사항과 문의사항 등은 저희 일본 만성기 의료협회 사무국에서 접수 받고 있습니다. 언제든지 문의해 주시면, 귀 병원 담당자와 조정을 한 후에 코디네이터의 역할을 수행하겠습니다.

일본 만성기 의료협회 재해대책 본부 <http://jamcf.jp/saigaitaisakuhonbu.html>

일본 만성기 의료협회 재해대책 본부
Tel. 03-3355-3120, (휴대전화)090-3240-3120 E-mail: info@jamcf.jp
*이송 방법 등에 대해서도 상담해 드립니다.

(송신 매수 총 2장)

연계 정보 시트

→일본 만성기 의료협회 FAX 03-3355-3122

병원명					
주소	(우편번호 -)				
TEL		FAX			
연락 담당자 성명			부서명		

환자 정보 (안고 계산 범위 내에서 기입해 주십시오)

성별	남·여	연령	세	의료 구분	요개호도
(상태)	인공호흡기 ·	기관절개 ·	위루 ·	중증치매 ·	인공투석

성별	남·여	연령	세	의료 구분	요개호도
(상태)	인공호흡기 ·	기관절개 ·	위루 ·	중증치매 ·	인공투석

급성기 병원의 피재 환자를 수용 및 전원한 사례

【사례1】 후쿠시마현 ⇒지바현

환자 정보	성별:여 연령:88세 요개호도 5
환자 상태	· 석션 1.5h~2h/회 · 장루 메이밸런스 400ml×3회 · MRSA(보균) 비강2+, 가래 소량 · 와상상태 · Fo카테터+기저귀
상담 내용	미나미소마시의 특별양로 노인홈에서 대피하던 중에 용태가 악화되어 입원. 폐렴은 안정되었지만, 원래 입소했던 시설로는 되돌아갈 수가 없어 가족의 피난처인 지바현 아비코시 근처의 시설로 입소 또는 전원을 희망.

【사례2】 미야기현 ⇒사이타마현

환자 정보	성별:여 연령:76세
환자 상태	<ul style="list-style-type: none"> · 인공투석 · 당뇨병성 신장증에 의한 만성신부전으로 2002.11.13에 투석 시작 · 양쪽 하지 ASO. 요추 압박 골절 등으로 인해 일상생활자립도가 와상상태 · 2008년에 양쪽 발뒤꿈치부 궤양 및 왼쪽 발뒤꿈치부 골수염의 병력이 있으나 완치. 현재 궤양은 없지만, 재발하기 쉬운 상태라고 여겨진다. · 당뇨병은 인슐린 주사로 조절. HD시의 저혈압 때문에 적정체중(Dry weight)이 다소 높게 설정되어 종아리가 경도 부종 상태 · 2010.3월에 방광암이 의심되었으나 정밀 조사하지 않았음. · 2011.3.11동일본 대지진으로 인해 통원이 어렵게 되어, 구 이시노마키 적십자병원의 의뢰를 받아 3.18~당 병원에 입원중. 비뇨기과에서 방광암 검사를 하고 있다.

【사례3】 후쿠시마현 ⇒사이타마현

환자 정보	성별:여 연령:80세
환자 상태	작년, 교통사고로 목을 다쳤기 때문에 <u>인공호흡기</u> 를 달고 있다.
상담 내용	지진 재해로 인해 후쿠시마현의 병원에 입원할 수 없게 되었고 또한 급성기의 치료(수두증의 수술도 검토)도 진행 중이었기 때문에 가와구치시 의료센터로 옮겨 치료받던 중, 만성기 병원으로 옮길 것을 권유받았다. 친척이 있는 사이타마현으로의 입원을 희망.

급성기 병원의 피해 환자를 수용 및 전원한 사례

【사례4】 미야기현 ⇒사이타마현

환자 정보	성별:여 연령:89세
환자 상태	· 만성신부전(보존기) · 만성심부전 · 고혈압 · 당뇨병 · 치매
상담 내용	가족이 투석을 원치 않아 엄격한 식사요법과 내복이 필요. 환자는 독거하고 있기 때문에 주위의 도움이 필수불가결. 가족은 도쿄로자와에 거주하고 있으나 이미 다른 친척을 개호하고 있기 때문에 한 사람을 더 개호하는 것은 어렵다. 이번 지진 피해로 인해 센다이 시내에서 수용할 수 없게 되어 상태는 안정되었음에도 불구하고 급성기 병원에 장기입원하고 있다. ※가족이 사이타마현 거주. 근린 희망.

【사례5】 후쿠시마현 ⇒가나가와현

환자 정보	성별:남 연령:66세
환자 상태	· 코를 통해 영양 주입 · 중증치매(빈스방거병) · 노인보건시설 입소 중에 피해, 대피소에서 폐렴으로 구급 반송. · 노인보건시설 입소 중에는 휠체어로 생활한 적도 있었던 것 같지만, 현재는 와상상태, 완전 간호. · 현재는 코를 통해 영양 주입, 흡인, 산소(마스크4), 욕창(게벤 크림 도포) 처치를 하고 있다. · <기왕력> 2007년 치매 ※친척이 요코하마시 거주. 근린 병원 또는 시설에서 요양을 희망.

【사례6】 미야기현 ⇒도쿄도

환자 정보	성별:여 연령:23세
환자 상태	2011년, 러닝중에 쓰러져 있는 것이 발견되어 심장 정지 상태로 구급 반송. 중도의 저산소뇌증(식물상태). 사지마비, 경비위관 영양으로 기절 없음. 자연 개안 있음. 소리는 낼 수 있으나, 의사소통은 불가능. 현재는 링거도 필요없고, 경비위관을 통한 경장영양만으로 관리가 가능한 상태. ※양친이 도쿄도 히가시무라야마시에 거주하기 때문에 지진 재해전부터 도쿄도내에서의 요양을 희망.

4. 피해 지역의 환자 수용

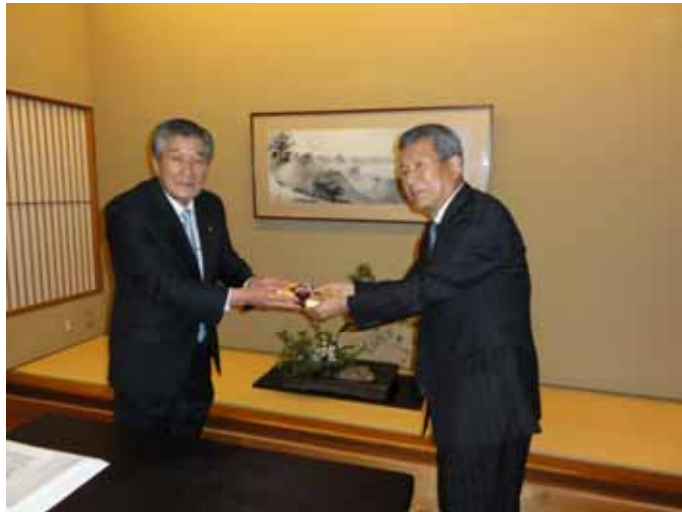
전국 각지의 회원 시설에서 피해 지역의 환자를 수용하고 있습니다.

	시설수	입원 · 입소	외래
도호쿠 지방	18개 시설	320명	0명
간토 지방	39개 시설	381명	29명
주부 지방	5개 시설	6명	1명
긴키 지방	8개 시설	9명	30명
주고쿠 지방	2개 시설	1명	1명
규슈 · 오키나와 지방	5개 시설	5명	4명
합계	77개 시설	722명	65명

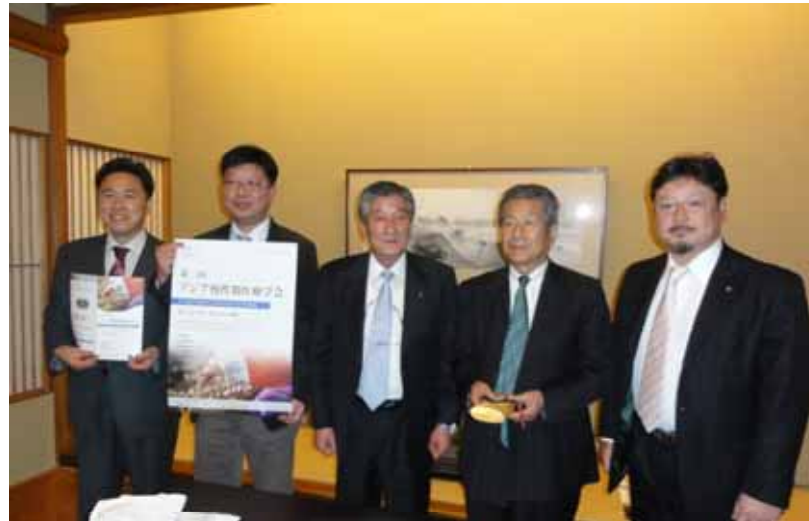
2011년 5월 13일 현재

5. 의연금 모금

3월 31일에 대한 노인요양 병원협회 회장 김 덕진 선생님이 의연금을 가지고 일본을 방문해 주셨습니다. 함께 손을 맞잡고 앞으로도 아시아의 만성기 의료의 발전에 성의를 가지고 노력해 갈 것을 다짐했습니다.



좌 대한 노인요양 병원협회 회장 김 덕진 선생님
우 일본 만성기 의료협회 회장 다케히사 요조



왼쪽부터 대한 노인요양 병원협회 총무이사 손 덕현 선생님,
동 국제이사 손 성곤 선생님, 동 회장 김 덕진 선생님,
당 협회회장 다케히사 요조, 동 국제위원회 위원장 나카무라
데쓰야

한국	대한 노인요양 병원협회	2,346,000엔	
일본	총152건	30,903,470엔	
	합계	33,249,470엔	(5월 21일 현재)

<의연금 입금처>
우편대체계좌 00140-7-401993
명의 일반사단법인 일본 만성기 의료협회

~피해 지역 회원 시설에서 온 감사 메시지(일부 발췌)~

[이와테현 · 난쇼 병원]	대지진 후, 라이프라인이 끊겨 물자의 공급이 예상보다 원활하지 않아 식품, 의약품, 종이 기저귀 등의 조달에 고심하고 있던 중, 일본 만성기 의료협회를 통해서 전국의 회원 병원 등으로부터 많은 지원 물자를 조달받았습니다. 귀중한 물자를 조달해 주셔서 진심으로 감사합니다.
[미야기현 · 이시노마키 고완 병원]	만성기 의료에 종사하는 회원이 보내준 지원 물자는 정말로 필요한 것, 원하고 있던 것으로 채워져 있어서 매우 큰 도움이 되었습니다.
[미야기현 · 사이토 병원]	이 정도로 신속하게 대응해 주실 줄은 몰랐습니다. 감사합니다. 역경에 굴하지 않고 전 직원이 일치단결하여 지역 의료에 공헌할 수 있도록 노력하겠습니다.
[미야기현 · 가이야마 주오 병원]	개호용품, 약제(보액류), 경관영양물 등 재고가 줄어들고, 납품도 충분하지 않았을 때 도움의 손길을 보내주셔서 너무나 고맙습니다.
[미야기현 · 모리 병원]	피해자 대피소에서도 인플루엔자가 발생했지만, 적극적으로 대처할 수 있었습니다. 모포 및 그 밖의 의류는 노인보건 시설에서 매우 기뻐하였습니다.
[미야기현 · 이시바시 병원]	정성이 가득 담긴 지원 물자를 조달받았습니다. 신속한 행동에 감격과 감사의 말씀을 드립니다. 보내주신 지원 물자들은 환자를 위해서 효율적으로 사용하겠습니다. 이 재해를 직원 일동이 힘을 모아 극복하겠습니다.
[미야기현 · 니시센다이 병원]	물품(의료물자와 일용품 등)이 없고, 직원이 출근할 수도 없고, 그리고 라이프라인이 모두 끊겨버린 상황에서도 직원 모두가 힘을 모아 환자의 안전을 최우선으로 노력해 왔습니다. 따뜻한 격려의 마음을 버팀목으로 직원 일동, 완전 복구를 위해 더욱 노력해 나가겠습니다.
[후쿠시마현 · 후쿠시마 주코카이 병원]	재해 발생 초기부터 협회의 신속한 판단과 노력에 의해 재해대책 본부가 조기에 설치되어 활동을 개시해 주신 점, 피해자의 한사람으로 진심으로 감사 드립니다. 현재도 쓰나미 피해 지역과 원전 지역에서 온 대피자(특히 투석환자)의 수용이 계속되고 있습니다. 지원해 주신 일부의 물자에 대해서는 대피소로 의료 순회를 나갈 때 사용하고 있습니다. 이러한 혼란한 시기에 피해 지역의 유지에 신속하게 대응해 주신 일본 만성기 의료협회의 견식과 행동력은 높게 평가될 것입니다.
[후쿠시마현 · 아나자와 병원]	의료재료, 약품 등의 물품이 부족하여 매우 곤란한 상황이었습니다. 뜻밖의 지원 물자를 조달받게 되어 감사 드리며 또한 앞으로 협회원으로서의 책무를 완수해 나가겠습니다.
[후쿠시마현 · 고지마 지아이 병원]	물자 제공의 신속한 대응에 감탄과 경의를 표하고 싶습니다. 앞으로도 직원이 일치단결하여 업무에 전념해 나갈 것입니다. 많은 협력 부탁드립니다.

~피해 지역 회원 시설에서 온 감사 메시지(일부발췌)~

[후쿠시마현 · 사와라 병원]	현내의 미나미소마시의 병원에서도 환자를 퇴원시킬 수 밖에 없어, 당 병원에 도움을 요청하여 신속하게 22명의 환자를 수용하였습니다. 지원 물자를 효율적으로 활용하겠습니다.
[후쿠시마현 · 이와키 유모토 병원]	물류의 공급이 차단되어 있기 때문에 직원 모두가 어떻게든 힘을 내어 의료활동을 계속하고 있는 상황에서 지원을 해주셔서 얼마나 큰 도움이 되었는지 모릅니다. 신속한 협조에 진심으로 감사의 말씀 드립니다.
[아오모리현 · 우메무라 병원]	의료 개호용품 반입의 지연 등에 의해 매우 힘든 상황이었습니다. 지원물자는 즉시, 필요한 환자에게 사용하였습니다.
[이바라기현 · 시무라 오미야 병원]	고속도로의 통행 금지와 기름 부족, 더욱이 방사능의 관계로 물자가 부족한 상태가 계속되고 있습니다. 귀중한 물자를 효율적으로 사용하겠습니다.
[이바라기현 · 오가와미나미 병원]	정전, 단수와 라이프라인이 몇일간 끊겨 매우 곤란한 상황이었습니다. 이러한 상황에서 지원 물자를 보내 주셔서 진심으로 감사 드립니다. 지원물자는 즉시 필요한 환자에게 사용하였습니다. 환자의 안심, 안전한 의료를 최우선으로 생각하며 직원이 일치단결하여 노력해 나갈 것입니다.
[도치기현 · 히키 병원]	리넨류, 일용품 등의 물자는 반입이 어려워지고 있습니다. 협회의 시의적절한 대처에 감사 드립니다.



被災施設の状況



피해 시설의 상황

